

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 150 Lel
 Félévre . . . 75 .
 Negyedévre . . . 40 .
 Egyes szám ára 3 L.
 Megjelenik minden szombaton.
 Kéziratokat nem adunk vissza.
 Telefonszám: 35.

DEVA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőség:
 Regina Maria-u. 12., hová a
 lapszemle részét illető min-
 den közlemény intézendő.
 Kiadóhivatal:
 Déva, Regina Maria-u. 12.
 hová az előfizetések és hír-
 detések küldendők.

Felelős szerkesztő:
SZÉKELY LAJOS.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztő:
KOVÁCS KÁROLY.

Szabadságot az iparosságnak!

A kisebbségi küzdelemben, a magyarság megtartása miatti munkában *minden magyar embernek részt kell vennie.* Ez alapvető szabály és általános kötelezettség kell hogy legyen erdélyi kisebbségi életünkben. Enélkül írott malaszt marad minden írásunk és sulytalan dolog minden beszédünk, minden tettünk.

A magyar iparosnak is tehát magyarnak kell maradnia. Magyarságának megtartásáért nem politizálást követel tőle az erdélyi magyar polgárok összesége, csak egyenes és jellemes megmaradást hite, nyelve és kulturája mellett. A magyar mivoltot nem hirdetni kell, csak azok kell, hogy maradjunk magunkban, érzésünkben, gondolatainkban és tetteinkben. De nem is eltitkolni való a magyarság. S ennél a kérdésnél különösen rá kell mutatnunk a mai felfogás és tudatosan propagált felfogás óriási és talán tudatos tévedésére, hogy a nemzetiséget már politikumnak tartják, illetve azt a tényt, hogy valaki magyarnak vallja magát, már politikai cselekedetnek és politikai álláspontnak veszik.

Nahát, magyar testvéreim, nem így van. Annak, hogy valaki román vagy magyar, semmi köze sincs a politikához. Ez éppen olyan abszurdum, mintha ahhoz volna köze a politikának, hogy ki melyik évben, milyen kormány alatt született. Pedig ennek abszurd voltát, ugyebár, mindenki belátja.

A magyar iparosságnál a magyar mivoltnak semmi politikai része nincsen. S csak azért kell erre felhívunk a magyar iparosság figyelmét, mert, mint az egyik lapban olvassuk, a kézműipari kölcsönök ügyét is ilyen szempontból fogják fel. A kormány ugyanis, állítólag csak román nemzetiségűeknek akar kölcsönt adni, sőt a választásnál is fel akarja használni.

E tultengő politizálás ellen csak összefogással, együttes erővel lehet szembe szállani, fegyverül és paizsul használva az örök igazságot és az egyenes és határozott állásfoglalást.

Ez utóbbinak lényege az, hogy *senki*

ne tagadja meg magyarságát és, akinek szüksége van rá, kérje a kölcsönt, akár magyar, akár román. A politikai állásfoglalást pedig egyáltalán ki kell küszöbölni. Ipari kérdésekben politikának helye nincsen.

S itt nagy feladat vár román iparos testvéreinkre. S kérjük is őket, hogy úgy, ahogy ők románoknak vallhatják magukat, úgy ne akadályozzák meg magyar testvéreiknek magyarságukról való tanúságtételét, illetve akadályozzák meg azt, hogy iparos és iparos között különbséget tegyenek. S ezt a román iparosoknak annál is inkább meg kell tenniük, mivel az esetleges politikai állásfoglalás fog ezután következni, ami éppolyan áldatlan lesz rájuk nézve is, mint magyar kollégáikra.

Nagy feladat vár tehát az ipartestületekre, ahol a román iparosok kell hogy védelmükbe vegyék a kölcsönügyben a magyar iparosokat és *együttesen kell tiltakozniok a politikai állásfoglalással való előnyhözjutás lehetősége ellen.*

Az erdélyi ipartestületeknek szem előtt kell tartaniok azt, hogy mindenkor politikamentes, független szervezetek voltak és azoknak is kell maradniok. És szem előtt kell tartaniok azt, hogy tagjaik is szabad, független és teljesen szabad egyéni, véleményüktől függő politikai pártállású állampolgárok kell, hogy legyenek. Szem előtt kell tartaniok azt, hogy az ipartestület nem a román és nem a magyar iparosokért, hanem az *iparosokért* van, akik közt a nemzetiség miatt különbség nincs és nem is lehet, hiszen Románia alaptörvénye, az alkotmány is mondja (6. szakasza), hogy: *A románok népi nyelvi vagy vallási különbség nélkül élveznek lelkiismereti szabadságot, tanszabadságot, egyesülési szabadságot és mindazon jogokat és szabadságokat, melyek a törvényekben vannak megállapítva.*

Ezt az írásunkat különösen a választások előtt ajánljuk iparosaink figyelmébe. Egyben annak bizonyosságául, hogy ez nemcsak újságvélemény, hanem általános vélemény, külön cikk keretében hozzuk Szabó Károlynak, a nagyváradi iparosság kiváló tagjának kiáltványát az erdélyi magyar iparossághoz, amelyet az Iparosok Lapja útján tett közzé.

A hunyadmegyei egyetemi hallgatók kongresszusa és műsoros estélye.

A hunyadmegyei egyetemi hallgatók karácsony másodnapja helyett folyó hó 6-án, vizkereszt ünnepe alkalmával tartották meg tervezett kongresszusukat és azzal kapcsolatos műsoros előadásukat a dévai városi színházban.

A kongresszus a déli órákban zajlott le a színházban mintegy 60 egyetemi hallgató részvételével, zártkörben, amennyiben a nagy közönség részéről csak dr. Maniu Aurel vármegyei főjegyző és Boteanu József, a dévai Decebal reáliskola igazgatója vett részt.

Az egyetemi hallgatók kongresszusa programszerűen folyt le és több beszéd elhangzása után megválasztották az egyelőre még ideiglenes vezetőséget, amelynek elnöke Filimon Aurel és titkára Igna Sándor lett.

Este fél 9 órai kezdettel a műsoros estély folyt le szépszámu közönség jelenlétében. A műsört ének, beszéd, szavalat s egy egyfelvonásos színdarab tették ki. Szép beszédet mondott Aslău, ugyszintén kiválóan énekelt Makarie baritonista, Érsek Mária kitünő zongorakísérettel. Olimpia Lupán szavolata és a férfikar, amelyet Pascu Eugen III. éves egyetemi hallgató vezetett, szintén sok tapsban részesültek. Végül szünet után Tristan Bernard „Az előadó” (Interpretul) című egyfelvonásos komédiáját adták elő sok hatással. A darab keretén belül szép játékot produkáltak: Tition, Ardelean, Aslău, Lupsan Olimpia, Nicoara Elene és Todea. A műsört szép énekszám rekesztette be.

Előadás után a Fehér-Keresztben tánc volt, amely a legjobb hangulatban a reggeli órákig tartott.

Az adóvallomásokról.

Az adózó közönség figyelmébe.

A múlt év december hó folyamán jelent meg a pénzügyminiszterium 327072—1925 számú körrendelete, amelyben az 1926 évi adókievítéshez szükséges adóvallomások beadása iránt intézkedik.

Ezek a vallomások 1926 év január hó 1-től január hó 31-ig terjedő idő alatt nyújtandók be városokon az illetékes percepcióhoz, a falvakon a községi előljáróságokhoz.

A nyilvános számadásra kötelezett vállalatoknál ez a határidő megvan hosszabbítva a mérlegnek a közgyűlés által történt jóváhagyásáig, legkésőbb azonban 1926 év május hó 1-éig.

A miniszterium a fenti határidőket semmi esetben és senki részére meghosszabbítani nem fogja.

Hogyan kell a vallomást készíteni?

a) A kereskedés, ipar és foglalkozás, valamint a nem kereskedelmi vállalatból (foglalkozásból) eredő jövedelmeket a 4-es számú nyomtatványon, a nyilvános számadásra kötelezett

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja.

vállalatokra a 4 bis nyomtatványon kell elkészíteni.

b) A globális adóra (összjövédelmi adó) vonatkozó összjövédelmet az 5-ös számú nyomtatványon kell bevallani.

c) A falusiak adóköteles jövedelmeiket egy közös vallomási iven is bevallhatják, ami a községi jegyző által állítandó ki díjmentesen.

A vallomáshoz szükséges nyomtatványok a kerületi adóhivataloknál (perceptia circumscriptiei) és a községi előljárásgoknál szerezhetők be.

A vallomási iv az azon megjelölt összes adatokkal pontosan töltendő ki, mert a hiányos vallomás úgy tekintetik, mintha az illető nem adott volna vallomást.

Mit kell bejelenteni?

Az ingatlanokból eredő jövedelmeket, amelyek öt évre vannak megállapítva, csak az 5-ös számú vallomási iven kell bevallani, vagy pedig a közös vallomási iven a falusiaknál.

A többi jövedelmet a már fentebb megjelölt nyomtatványokon úgy kell bejelenteni, amint azokat az adózó az 1925 évben kézhez vette.

A tantiemek, osztalékok stb., amelyek 1925 évre még nem ismereteseek, az 1924 évben kézhez vett összegekben jelentendők be.

Az adókból a törvény értelmében járó levonásokat okvetlenül kérni kell a deklarációban, mert különben az adózó elveszti a levonáshoz való jogát.

Igy pl. ha valakinek a föld és házadó kivétele alkalmával tekintetbe vették a családi és jelzálogi terheit, most újból kell kérnie a levonás megadását az 1926 évre is. Ugyanigy a kereskedelmi és globális adónál is.

Mindennemű felvilágosítást az adóhivatalok tisztviselői kötelesek hivatalból díjmentesen megadni az adózóknak, akik esetleg nem tudnák a vallomási ivet kitölteni.

Felmentések a vallomás adás alól.

a) Azon adózó, akinek a maga és hozzátartozói (neje, gyermekei és eltartásában levő más családtagjai) rendelkezésre álló összes jövedelme nem haladja meg a 10.000 Leit, fel van mentve a globális adóra vonatkozó vallomás alól.

Ha azonban az elemi adóknál (föld, ház, kereskedelmi vagy foglalkozás utáni adók) érvényesíteni akarja 1926 évre is a törvényes levonásokat, ezt az 5. számú nyomtatványon kell kérni.

Amennyiben a megelőző években nem adott meg a törvény 68. cikke szerint járó kedvezmény, vagyis a kis jövedelmek kiméltése címén engedélyezhető 25% és 50%os levonás úgy ezt most szintén lehet kérni a föld és házadóra az 5-ös vallomási iven, a kereskedelmi és foglalkozás utáni adóra a 4-es számú iven.

b) Nem köteles vallomást adni a globális adóra azon adózó sem, akinek csak egyetlen jövedelmi forrásból eredő jövedelme van pl. egyetlen kereskedés, ipar vagy foglalkozás, azonban azon feltétel alatt, ha a 4-es számú vallomási iven kijelenti, hogy sem magának, sem család tagjainak a bejelentett egyetlen jövedelmen kívül semmi más jövedelmenincs.

Ezen kijelentés egyértelmű a globális adóra tett vallomással.

A családi terhek címén eszközendő levonást természetesen kérni kell a 4-es vallomási iven. A fizetések és ingó javakból eredő jövedelmek az 5. vallomási ivbe veendőek fel.

c) Azon adózó, akinek jövedelme sem az elemi adót, sem a globális illetőleg nem változott a múlt évihez képest és úgy a székelye, mint a foglalkozás és kereskedés neme és módja ugyanaz, mint a megelőző évben, s

nincs semmi kérni való kedvezménye, ebben az esetben is lehetséges, hogy az illető vallomást ne tegyen (poate să nu mai facă declarație).

Az adóhatóság fenntartja a megállapított múlt évi jövedelmet, de nem egyuttal a kedvezményeket is a családtagok után és a jelzálogi és más terhekre nézve.

Hogy tehát elnyerhető, illetve fenntartható legyen a kedvezmény, okvetlenül kérni kell az 5-ös nyomtatványon.

A fenti három pontban tárgyalt felmentés a vallomás adó alól, nem vonatkozik a nyilvános számadásra kötelezett vállalatokra és azokra a vállalatokra, amelyek szabályszerű mérleget készíteni kötelesek.

Büntetések.

Ha az adózó a felmentési kedvezményben nem részesülhet, vagy ha jövedelme változott s nem ad vallomást az előírt határidőben, hivatalból lesz megadóztatva s a törvényben előírt büntetés alkalmaztatik vele szemben.

Az adó megállapítása.

Az adók a perceptiai hivataloknál állapítatnak meg az előre kihirdetett napokon.

Aki vallomást adott, meg lesz idézve, mások azonban nem.

Az adózó érdeke, hogy az idézésre megjelenjen az adókövetéshez és az összes csatoló iratait magával vigye. Akit meg nem idéznek, azok is megjelenhetnek a tárgyaláson a kitézött napon.

Mi van a marosillyei járásbírószálg új épületével?

Miért nem fejezik be az új épületet — Milliós közvagyon a pusztulás szélén — Illetékesek figyelmébe

Sokszor láttuk és tapasztaltuk, hogy az állam vagyona Csáky szalmája lehet. Az alábbi eset azonban párját ritkítja s felhívjuk rá az illetékes hatóságok figyelmét, annál is inkább, mivel általános, közérdekű dologról van szó.

Ilián a járásbírószálg már évtizedek óta a Bátor Bornemissza udvarban van elhelyezve. De, tekintettel arra, hogy az épület eldugott helyen van, amellet, hogy a hivatalnak nem megfelelő, 1913-ban a magyar kincstár a község egy forgalmasabb helyén szép, modern épületet emelt a járásbírószálg számára. Fedél alá is került, azonban 1914-ben az építést abba hagyták és azóta csak annyi változás esett rajta, amennyit az idő vasfoga s az idegen eltulajdonító kezek végeztek rajta.

Az épület tehát 1914-től úgy áll vakolatlanul; félig készen és senki nem őrzi és senki nem gondozza. Az ablakokat és más faalkatrészeket elviszik, a téglákat is lopkodják, a tetőről a cserepet a szél zudítja le, utat csinálva a romboló esőlének. S így pusztult el a 2—3 milliót érő szép épület a község szemeláttára.

Nem tudjuk, mi oka lehet annak, hogy az állam még nem szán rá annyi pénzt, amennyi a befejezéshez szükséges, amikor sokkal többet veszít így, mintha befejezné. Mert amíg a befejezéshez mondjuk még egy vagy másfél millió szükséges, addig így legalább egy milliót veszít el.

Ugy tudjuk, hogy a befejezésre már egyszer irtak volt ki pályázatot, akkor azonban a román állam egyik ajánlatot sem vette figyelembe. Most mindenestre felhívjuk erre az illetékesek figyelmét nemcsak Iliá (Marosillye) község, de az állam érdekében is.

Ne engedjék el hatóságaink, hogy a közvagyon Csáky szalmája legyen.

Kilátvány Románia magyar Iparos társadalmához

Iparos Testvéreim!

A világháboru után Romániába szakadt magyar polgári társadalomból az iparos osztály az, amely jelene számára aránylag legtöbbet tudott megmenteni. Ma is ez az osztály a legmagyarabb, a legfüggetlenebb, ma is egyik legerősebb tényezője, gerince a polgári társadalomnak.

Iparos Testvéreim. Ez a függetlenség veszélyben van. Az összeomlott világból kimentett erőt meg akarják törni, szét akarják forgácsolni. A nem politizálás hangzatos jelszavával el akarják távolítani az iparosságot attól a párttól, amelyik párt egyedül hivatott rá, hogy magáévá tegye kisebbségi sorsunkból eredő sérelmeinket és keresse a sérelmek orvoslásának eszközeit és módjait.

Megkíséreltük politikamentes és nemzetiségi külömbiség nélküli szervezetbe tömörülve lerázni a kisebbségi átkot. Nem sikerült. Sem a hatóságok, sem román iparos társaink nem méltányolták lojális magatartásunkat. Az uralkodó nemzethez tartozó iparos társaink, nem méltányolták lojális magatartásunkat. Az uralkodó nemzethez tartozó iparos társaink, akiket mi emeltünk ki az ismeretlenség homályából, ellenünk fordultak és a tőlünk nyert jogot politikai célokból velünk szemben gyakorolják.

Iparos Testvéreim! A hosszú, hiábavaló keresgélés után oda kell visszatérnünk, ahonnan kiindultunk. Magunkban kell megtalálnunk a védelmet a kívülről jövő támadások ellen.

A Magyar Párt közgazdasági szakosztályai és közöttük a Kézműipari Szakosztály ezt a célt szolgálják. Innen nyertem érdemetlenül a mandátumot arra, hogy szavamat feleltem és minden magyar iparosnak fülébe harsogjam, hogy ebben a táborban van a helye.

Nem elég annak felismerése, gerince és kövasze vagyunk a városi polgárságnak. Évszázadok óta szervezetekben élő és némi figyelemhez szokott iparos osztályunknak szerepe, hogy az egész magyar polgári társadalomnak megmutassa a követendő utat. A mi osztályunk szent feladata, hogy hét éves apáthikus közönyéből felrázza Erdély és Bánság egész magyar polgárságát, hogy önértetessé tegye és politikai cselekvésre bírja azokat is, akik már azt sem merik bevallani, hogy magyar-nak születtek.

Ezer meg ezer tönkrement kisebbségi ekzisztencia igazolja, hogy a nagy összefogásra eljött a tizenkettedik óra. Az az erő, amelyet a mi iparos tömegeink képviselnek, nem elégséges a kenyerünk ellen törő törekvések megfékezésére. Nem elégséges akkor sem, ha valamennyien egy táborban vagyunk. Meg kell találnunk a kapcsolatot azokkal a körökkel, amelyek osztályosai sérelmeinknek. Románia kisebbségi nemzeteinek minden társadalmi rétegével egy táborba kell tömörülnünk. A vízbe fuló élni akarásával kell felhasználnunk minden törvényes eszközt a nemzetközi szerződések és a gyulafehérvári határozatok érvényre juttatására.

Iparos Testvéreim! Ne felejtsetek el, hogy a történelem ítélőszéke előtt egyenként és együttesen felelősek vagytok utódaitokért, akiknek magyarságát megtartani faji és becsületbeli kötelességetek. Ne várjátok, míg ellenesleges törekvések kicsavarják kezetekből a megélhetés eszközeit és intézményes hajszával megfosztanak kenyeretektől. Számoljatok le önmagotokkal, a helyzettel, egyenesítsétek ki hajtott derekatokat és készüljétek egy hittel és egy akarattal Isten nevében a nagy összefogásra.

Nagyvárad, 1925 dec. hó.

Szabó Károly
szabómester.

— Az Ipari és Kereskedelmi Közgazdasági Tanács alapszabályai jóváhagyva a napokban érkeztek meg. Emiatt a Tanács vasárnap, f. hó 10-én ülést fog tartani, amely a közgyűlést fogja előkészíteni. A Tanács, így a jövőben nemsokára megfogja kezdeni működését.

HIREK

— **Polgármesterváltozás városunkban.** Eppen múlt heti számunkban közöltük, hogy a minisztertanács a Comisia Interimare bevezetésének tervét elejtette. Meglepetésként hatott tehát az egész városban a hír, hogy Herbay Ágoston helyébe Oprea Mircea sziguranca subsefét nevezték ki polgármesternek. A hír f. hó 6-án terjedt el, s 7-én már megerősítést is nyert, amennyiben az új polgármester már le is tette az esküt Candrea Valér alispán, helyettes prefektus kezébe. Az aktusnál résztvettek Panaitescu szenátor és Piso képviselőházi alelnök is. Herbay Ágoston polgármester tiltakozott az eljárás ellen, amit azonban a helyettes prefektus akkor nem vehetett tudomásul. F. hó 8-án azonban az átadás alkalmával jegyzőkönyvileg fejezte ki tiltakozását. Herbay polgármester tehát kénytelen volt elhagyni helyét, amelyet 5 éven át töltött be s Oprea Mircea került a város élére, akinek személyében, reméljük, nem fogunk csalódní. Tekintettel arra, hogy e fontos események éppen lapkészülte alatt történtek s nem volt terünk a taglalásra, most csak az események egyszerű felsorolásával kellett megelégednünk.

— **Megtörtént az új városi tanács kinevezése is.** Az új közigazgatási törvény értelmében a városokat ugynevezett tanácsok fogják vezetni, amelynek elnöke végzi a polgármesteri teendőket. Nagy meglepetésre f. hó 8-án már a tanács tagjainak kinevezése is megérkezett. A tanács tagjai a következők: *Oprea Mircea* elnök (polgármester), *Kohn Ferenc*, *Schumann Ernő*, *Albescu Virgil*, *Sebesán Alexandru*, *Duma Nicolae* és *Szöts Gáspár* Déváról és *Szántóhalmáról* *Muntean György* primar és *Almasan Ion*. Az új városi vezetőség megbízása természetesen csak a közeljövőben megtartandó választásokig szól. Hogy mi a véleményünk erről a rendszerről, azt most bővebben szükségtelen fejtegetnünk, mivel egyik előző számunkban, amikor még csak mint terv élt a liberális klubban, már részletesen kifejtettük, elég tehát annyit megjegyeznünk, hogy szükségtelen dolog volt két hónapra a polgárok lelki nyugalmát felzavarni.

— **Kinevezések és áthelyezések.** Az igazságügyminiszter *Muntean Donár* dévai törvényszéki bírót táblabíróvá Chisinăuba helyezte át, *C. Zamfirescu* dévai törvényszéki bírót Ilfövba mint ügyészt, *Const. Vulpescu* vizsgálóbíró a putnai törvényszékhez Focșaniba mint ügyészt, *Demostene Poulopol* törvényszéki bírót Constanțába mint vizsgálóbírót helyezte át; *Gheorghe S. Curelea* petrosenii járásbíró pedig Gorjba mint törvényszéki bírót. Az igazságügyminiszter *Popa Romulus* dévai törvényszéki segéd grefiert grefierré és *Donáth Géza* grefiert a II. secțioba grefiernek nevezte ki.

— **Halálozás.** *Petco Valér* miniszteri tanácsos, nyugalmazott pénzügyigazgató, a román Csillag rend lovagja 61 éves korában f. hó 7-én hosszas szenvedés után Deván elhunyt. Városunk társadalmának régi és kiváló tagját veszítettük el benne, aki hosszú időn át szolgált a pénzügyigazgatóságnál, ahol pénzügyitanácsos, igazgató helyettes lett, majd 1918 végén a forradalom alkalmával pénzügyigazgatóvá nevezték ki Deván. Az impérium átvétele után kiváló szakképzettséggel magas pénzügyi pozíciót töltött be a Consiliul Dirigentnél, amelynek megszűnte után Segesváron lett pénzügyigazgató s kevés idővel ez előtt saját kérelmére nyugdíjazták. Nagy szaktudás, szorgalom jellemezték a kiváló tisztviselőt, aki mint ember is szeretetreméltó volt. Az elhunytban *Dr. Hossz Jenő* városi főorvos nagybátyját veszítette el. — Temetése f. hó 9-én ma ment végbe nagy részvét mellett

— **Az Ipartestület nagy táncmulatsága.** A dévai ipartestület f. hó 23-án nagy táncmulatságot rendez a Fehér-Keresztben. — Mint halljuk, rádióelőadást is programba vettek, azonban az a gép tökéletlenségén egyelőre még meghiúsult.

— **Lemondott a dévai keresk és iparkamara titkára.** *Filimon Aurél* a dévai kereskedelmi és iparkamara titkára f. hó 1-vel lemondott és ügyvédi gyakorlatot folytat.

— **Szilveszter-est a Fehér-Keresztben.** A dévai Kereskedelmi Tanács tagjai szép, hangulatos Szilveszter-est rendeztek a Fehér-Keresztben. A szépszámu közönség a legjobb hangulatban a reggeli órákig táncolt és mulatott. — Érdekessége volt az estnek a sorsolás, amelynek során a most a Népkertben épített pavillon kicsinyített mását és egy malacot sorsoltak ki. Az előbbit *Grosz Armin* készítette a Transsylvania asztalosműhelyben és *Kálmán Lajos* nyerte meg, utóbbit *Marinescu* ügyvéd volt szerencsés megnyerni. A dévaiak így is elég jó hangulatban töltötték el az év utolsó éjszakáját, de a város közönsége bizonyára szívesebben vette volna, ha valamelyik társadalmi csoport előadást is rendezett volna. Mint értesülünk a Kereskedelmi Tanács februárban műsoros estélyt fog rendezni.

— **Városi mozgó hirei.** Vasárnap, folyó hó 10-én *Stanley* utazása Afrikában című érdekesítő film harmadik részét vetítik. Kedden, f. hó 12-én a „Kétségbeesés hidja” című 6 felvonásos dráma lesz műsoron csak esti előadásban és csütörtökön, január 14-én a „Colin gróf” 7 felvonásos filmremek kerül bemutatásra.

— **Bizonytalanság az árvaszéknél.** Az árvaszékeknek a törvényszékhez való beolvasztásuk miatt a legnagyobb kellemetlenségek zúdultak a tisztviselőkre, mivel márol-holnapra azon vették magukat észre, hogy a miniszter nem gondoskodott róluk vagy egyáltalán elfelejtette, hogy élnek és semmiféle kinevezésben nem részesítette őket vagy alacsonyabb rangba nevezte ki. A megütődés a felületes intézkedés miatt országos és abból városunk is kivette a részét, mivel nálunk is több ilyen eset fordult elő.

— **Károly trónörökös lemondott.**

— **Tiltakoznak a szántóhalmiak Dévához való csatoltatásuk ellen.** Az új közigazgatási beosztás szerint Szántóhalma és Szárazalmás községeket Dévához csatolták. E minden ok nélküli dolog a szenvedő alanyoknak sem tesz szik, amennyiben sem Déva városnak, sem a Szántóhalmiaknak semmi előnyük nem származik az egyesítésből. A minap ezért mintegy 50 tagból álló küldöttség jött Szántóhalmáról a prefektushoz, hogy a Dévához való csatoltatás ellen tiltakozzék. A prefektus azonban nem volt hivatalában s a helyettes prefektus pedig őhozzá utasította a panaszosokat. Kiváncsiak vagyunk, hogy fogják számbavenni a nép akaratát az illetékesek. Vagy erre már még kiváncsiak sem lehetünk?

— **A forgalmi adónak** pauszáléban való megállapítása iránti kérvények a 200,000 lei évi forgalomnál nem többet forgalmazók által f. hó 15-ig adandók be a pénzügyigazgatóság-hoz. Akik eddig pauszáléban fizették és a kitűzött határidőig nem adják be kérvényüket, azok a pauszáléban való fizetési jogukat elvesztik s ismét Registru Speciált kell hogy vezessenek.

— **Szoptatós** dajkának ajánlkozik *Krisan Éva Ilia*, Sláv-utca 3 szám.

— **Szeretetvendégség.** A Keresztény Ifjusági Szövetség január 9-én, szombaton este szeretet vendégségét tart a Fehér-Keresztben.

— **Felhívjuk a t. olvasóink szíves figyelmét** a C. E. S. mai hirdetésére.

— **Végre, mégse luxuscikk a jeggyűrű.** A Sfatul Negustoresc dévai osztálya miként ismeretes a múlt év november havában rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen kérte az 1% forgalmi adó pauszál rendszerben való megállapítását az összes kereskedőkre nézve, továbbá a városi vámok és hidvámok eltörlését. A Pénzügyminiszterium 1925 november 23-iki 300627 sz. átiratával értesítette a Sfatult arról, hogy előterjesztéseit az 1%-os forgalmi adóra vonatkozólag köszönettel vette tudomásul és az erre vonatkozó törvény módosításánál a Sfatul javaslatait szem előtt fogta tartani. Ugyancsak a fenti számu átirattal értesíti a Sfatult, hogy ama kérelmének, hogy az ékszereszek által eladott jeggyűrűk után az itteni pénzügyi hatóságok luxus adót ne rójjanak ki, teljes egészében helyt adott, és elvként kimondja, hogy a jeggyűrű adózási szempontból nem lévén ékszernek tekinthető, ennélfogva rájuk luxus adó sem vehető ki.

— **A petrosényiek karácsonyfa ünnepélye.** *A petrosényi református egyházközség* dec. 24-én nagyszabásu karácsonyfa ünnepélyt rendezett. 113 árva és szegény református gyermeket láttak el ruhával és 200 gyermek kapott ajándékot (cukorka, dió, alma, füge, stb.) Az ünnepélyt előkészítették *Kovács Lajosné* ref. esperesné *Dr. Mucsi Józsefné* és *Fabián István* ref. esperesi s.—lelkész. *Az unitárius egyházközség* *Veress Béla* unit. lelkész vezetése mellett a ref. iskolában igen jól sikerült karácsonyfa ünnepélyt rendezett. A szegény unitárius gyermekeket láttak el ruhával és étellel *Winklehner Jánosné* petrosényi bánya vezérigazgató felesége *védnöksége alá tartozó „Mircea” egyesület* szintén jól sikerült karácsonyfa ünnepélyt rendezett, a szegény bányász gyermekek felruházására. *Adrényi Géza* lutheránus lelkész a lutheránus és a kongregáció a rom. kath. gyermekeket látta el ruhával. Ezen kívül az állami iskolák is rendeztek ünnepélyt úgy, hogy minden petrosényi szegény és árva gyermek ruhához jutott, akik hálásan gondolnak a nemesszívü adokozókra és az ünnepély rendezőire.

— **Klubhelyiséget változtatott a Magyar Párt.** A Magyar Párt a Minervából a Fehér Kereszt kistermébe tette át klubhelyiségét, ahol vasár- és ünnepnapokon ebéd után szívesen látja tagjait, akik kellemesen elszórakozhatnak.

— **Az államépítészeti hivatal helységváltatása.** F. hó 1-ével a megyei árvaszék a törvényszéki palotába költözött át, míg helyét az államépítészeti hivatal foglalta el. A megyénél egyelőre más helységváltozás nem fordult elő.

— **A szolgabírószág kettéosztása.** A szolgabírószág kettéosztása már megtörtént és *Popa Péter* eddigi primpretort *Solymosra* neveztek ki. A piskii pretor eddig még nem lett kinevezve s így mind a két hatáskört egyelőre még Déva székhellyel *Popa Péter* látja el.

— **Mennyit füstölték el Hunyadmegyében az 1925 év folyamán.** A dévai dohányraktár kimutatásai szerint megyénkben az elmúlt év folyamán mintegy 93 millió lei értékü dohányt árusítottak el. Mennyi minden jó és szükséges dolgot lehetett volna alkotni annak még a tizedrészével is.

— **Illetékesek figyelmébe.** F. hó 7-én este a járókelők legnagyobb meglepetésére a sintérek az *Aurél Vlaicu* (Magyar) utcán este néhány perccel 9 után a láda tartalmát a Magyar-utcai patakba ürítették. Eme eléggé el nem ítélhető esetre felhívjuk az illetékesek figyelmét és a polgárság nevében a sintérek legszigorubb megbüntetését követeljük.

AGENTURA „CES”

Cito-Eminentier-Secret — Kereskedelmi és Ingatlanforgalmi Iroda.

Közvetít mindennemü kereskedelmi adást és vételt, házak, földek, erdők, bányák eladása és vásárlása.

Kellő gyorsaság, pontosság és megbízhatóság.

Déva, Str. Regina Maria Nr. 17 Göllner Károly

A világhírü Rudolf Mosse hirdetési vállalat hunyadmegyei képvisetele.

— **Gyilkosság.** Timavica községben egy parasztot ismeretlen tettesek meggyilkoltak. Össze vissza vagdoszták a szerencsétlen embert, aki — úgy látszik — régi bosszu áldozata lett.

— **Moravetz, Bárd, Rózsavölgyi és Nádor zenealbumok 1926-ra, valamint mindenféle műdarabok, iskolák és operettek kaphatók és megrendelhetők V. Laufer zeneműkereskedésében, Déván.**

Szerkesztői üzenetek.

Érdeklődő. A Dr. Horváth-Sarkadi-féle vitás ügy békés elintézését nyert, s a vitázó felek békejobbót nyújtottak egymásnak.

NYILTTÉR

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejtethetlen férjem elhunytá alkalmával bánatunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezuton is hálás köszönetünket fejezzük ki.

3 1 1 Özv. Vitán Lászlóné és családja.

Laptulajdonos és kiadó: LAUFER VILMOS.

Publicațiune și condițiuni de licitație.

Subsemnatul massacurator al firmei Ignășie Goldstein din Petroșeni prin aceasta aduc la cunoștință publică, că în conformitate cu hotărârea comitetului falimentar adusă la 28 Decembrie 1925, mobilele inventarizate sub poz. 1—523 și anume: stufe, cartoane, pânză, haine și aranjamentul prăvăliei inventarizat sub poz. 524 și evaluate în 186.261 Lei respective 35.000 Lei la 19 Ianuarie 1926 ora 12 a. m. se vor scoate la licitație cu oferte închise în două poziții în biroul președintelui comitetului falimentar Dr. Schulhoff Sigismund avocat în Deva, la care licitație invit prin aceasta doritorii de a licita.

Ofertele închise privitoare la ambele poziții sau numai la una sunt a se înainta până la 18 Ianuarie 1926 ora 12 a. m. la mâna Dlui Președinte al Comitetului falimentar Dr. Schulhoff Sigismund în Deva, pe lângă depunerea vadiului de 10% din prețul estimat.

Mobilele scoase la licitație se vor vinde și sub prețul de estimare aceluia care va oferi mai mult, comitetul falimentar însă își rezervă dreptul, că întrucât nu va considera de acceptabile ofertele primite, să nu primească nici una din acelea și să aleagă alt mod de valorizare.

Cumpărătorul — întrucât va accepta oferta comitetului falimentar — este obligat a plăti prețul de cumpărare la mâna subsemnatului curator de masă în termen de 3 zile și mobilele cumpărate le poate prelua numai după achitarea întregului preț de cumpărare.

După achitarea prețului de cumpărare cumpărătorul este obligat a prelua imediat marfa și a evacua localul prăvăliei cel târziu până la 31 Ianuarie 1926.

Intrucât cumpărătorul nu va achita punctuos prețul de cumpărare, marfa se va vinde altuia în sarcina și pericolul cumpărătorului, care va pierde și vadiul.

Cumpărătorul este obligat a plăti taxa erarială, timbrele și toate competențele.

Comitetul falimentar, curatorul masei și masa falimentară nu răspund pentru calitatea sau cantitatea mărfurilor.

Mobilele scoase la licitație se pot vedea în prăvălia masei falimentară din Petroșeni între orele oficinase ori când cu asistența subsemnatului curator al masei falimentară.

Petroșeni, la 1 Ianuarie 1926.

Dr. Marin Brigner:

2 1 1 avocat, curatorul masei Petroșeni.

SZEMENYEI ISTVÁN

műlakatos.

Vasszerkezeti és gépjavitóműhelye,
vizvezeték berendezési vállalkozó.

Alapítva 1902. DÉVA. Kérjen árajánlatot.

Elvállalom a következő e szakmába
vágó munkálatokat:

Épület és műlakatosmunkákat,
rácsokat, vaskapukat, sirkeri-
ritéseket a legmodernebb ki-
vitelben. Mindennemű mező-
gazdasági gépek és motorok
javítását, vizvezeték és fürdő-
szobák berendezését helyben
és vidéken, malom felszerelési
tárgyak készítését, vas és fém-
öntéseket, autógénforrasztáso-
kat, olaj és szőlősajtoló csa-
varok gyártását, vasesztergá-
lyozási munkálatokat, autó-
mobilok, traktorok, valamint
mérlegek és súlyok javítását.

Az összes fürdőberendezések, csövek,
csapok stb. műhelyemben kaphatók.

Eladó Central University Library Cluj

egy kényelmes beosztású, Déva
legegészségesebb részén, a piac-
hoz közel fekvő, szép kerttel és 70
méter utcai fronttal bíró **HÁZ**, kedvező
feltételek mellett. Cím a kiadóhivatalban.

C. S. E. iroda közleményei.

1 1— ELADÓ DÉVÁN, a Görög-városban egy ház nagy kerttel, a Bethlen-utcában két ház, a Patak-utcában egy kisebb, a Hunyadi-uton egy azonnal beköltözhető; a piacon egy női divatárú üzlet. Több butor, zongora és egy teljes színpadi felszerelés: díszletek, ruhák és könyvtár. PISKITELEPEN a piacon szép nagy ház, korcsma és üzlethelyiséggel. A MEGYÉBEN egy kisebb bükk és fenyőerdő, a REGÁTBAN egy nagyobb tölgyerdő. KERESÜNK a belső város részben családi házat, amelybe a tulajdonos beköltözhesse, a MEGYÉBEN egy közép nagyságú uriházzal rendelkező birtokot. É r t e k e z h e t n i :
Göllner Károlynál, Strada Regina Maria No. 17.

Legjobb minőségű férfi, női
és gyermek hó, sár és házici-
pők, fekete, színes bőr és lakk-
cipők, fél és egészcipők, fekete
és barna gyermekcipők tartós
és csinos formában kaphatók

Gerbernél

Déva, Str. Regele Ferdinand 5

248 6 6

Kérje mindenütt a közismert

HORNIMAN angol teát.

Vezérképviselőt és lerakat: 234 7 15

Otto és Alfred Herczeg R. T. București, Pasagia Comoedia No. 2.

Tűzifaeladás!

Értesítjük Déva város t. közönségét,
hogy tűzifa legalább tíz méter
vételnél ab városi erdő kapható.

Utalványok készpénzfizetés ellenében irodánkban (Blum Zsigmond cégnél) válthatók. Intrepinderea Exploatării Déva város erdőüzem Padurei Orașului, Deva. kezelősége.

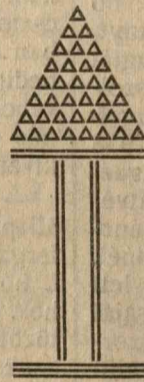
LAUFER VILMOS, DEVA

Zeneművek

Legmodernebb
nyomdaberendezés

Hangszerek, hegedűk és
hegedűalkatrészek

Ajánlja a legdivatosabb be-
tűkkel és modern anyagok-
kal felszerelt villanyerőre be-
rendezett könyvnyomdáját
mindenféle nyomtatványok
előállítására a legdiszesebb
kivitelben. Esküvői, eljegy-
zési meghívók és névjegyek
gyorsan és pontosan készít-
tetnek el



Könyv- és papírkereske-
désében állandóan rak-
táron: irodafelszerelési cik-
kek, díszleveledpapírok és
papírkülönlegességek, tekni-
kai rajzszerkek, dísz- és
ajándékművek, ifjúsági iratok,
izléses képeslevelezőlapok,
zeneművek

Gyors és pontos kiszolgálás

Nagy raktár
gyermekjátékokban

Izléses munka
Jutányos árak

Fényképészeti cikkek gyári
lerakata

Könyvkötészetében mindennemű szakbavágó munkák
készülnek a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben.